

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г.  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС DE.MT02.E04139П2**

31 декабря —  
2011

Марка транспортного средства	<b>VOLKSWAGEN</b>
Тип транспортного средства	<b>7HK, 7J0</b>
Модификации	—
Коммерческое наименование	<b>Transporter</b>
Категория транспортного средства	<b>N<sub>1</sub></b>
Код ТН ВЭД	<b>8704 21, 8703 32</b>
Код VIN	<b>WV1ZZZ7HZ..., WV1ZZZ7JZ...</b>
Экологический класс	<b>3</b>
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	<b>ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация</b>
Изготовитель и его адрес	<b>Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany</b>
Сборочные заводы и их адрес	<b>Volkswagen AG, D-30419, Hannover, Germany Volkswagen AG, PL-61-057, Poznan, Poland</b>

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние (X0) 4 x 4 / все (X1)
Схема компоновки транспортного средства	полукапотная; расположение двигателя - переднее поперечное

## РОСС DE.MT02.E04139П2

	7НК		7J0			
	N (стандартная)	L (удлиненная)	N (стандартная)	L (удлиненная)		
Исполнение загрузочного пространства (Тип кузова транспортного средства)	цельнометаллический грузовой фургон со стандартной (LN), средней (LM) или высокой (LH) крышей, с одной или двумя боковыми сдвижными дверьми, с одинарной подъемной или двухстворчатой распашной задней дверью		бортовая платформа с тентом или без него			
Кабина	двухдверная, количество мест в первом ряду 2...3, количество мест во втором ряду 0...3		двухдверная, с одним рядом сидений, двух- или трехместная (F); трех- или четырехдверная, с одним или двумя рядами сидений (D), количество мест в первом ряду 1...3, количество мест во втором ряду 0...3			
Габаритные размеры, мм						
– длина	4890	5290	5074	5474		
– ширина	1904		1994			
– высота	2456...2778 (LH)		1952...2594 (F)	1949...2575 (F)		
	2156...2456 (LM)			1963...2579 (D)		
	1970...2298 (LN)					
База, мм	3000	3400	3000	3400		
Колея передних / задних колес, мм	1618...1628 / 1618...1628		1620...1628 / 1620...1628			
	7НК		7J0			
тип привода:	X0	X1	X0	X0	X1	X1
кабина:	–	–	F	D	F	D
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	1785... 2234	1975... 2302	1560... 2015	1675... 2267	1750... 2090	1865... 2342
Полная масса транспортного средства, кг*	2600... 3200	2800... 3200	2800... 3000	2800... 3000	2800... 3000	2800... 3000
Максимальная допустимая масса, приходящаяся						
– на переднюю ось, кг	1400... 1710	1575... 1710	1350... 1575	1600	1430... 1575	1600
– на заднюю ось, кг	1400... 1720	1400... 1720	1580... 1680	1630... 1680	1580... 1680	1630... 1680
Допустимая полная масса прицепа, кг						
– прицеп без тормозов	750	750	750	750	750	750
– прицеп с тормозами	2000... 2500	2500	2500	2500	2500	2500
Полная масса автопоезда, кг	4600... 5700	5300... 5700	5300... 5500	5300... 5500	5300... 5500	5300... 5500

\* Фактическая полная масса автомобилей указывается на табличке изготовителя

## РОСС DE.MT02.E04139П2

<u>Двигатель</u> (марка, тип)	Volkswagen					
	AXB		AXC		AXE	
	четырёхтактный дизель с турбонаддувом					
- обозначение на блоке двигателя	AXB		AXC		AXE	
- количество и расположение цилиндров	4, рядное			5, рядное		
- рабочий объем, см <sup>3</sup>	1896			2461		
- степень сжатия	18.0			18.5		
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	77 (3500)		63 (3500)		128 (3500)	
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	250 (2000)		200 (2000... 2400)		400 (2000... 2300)	
Топливо	дизельное, с цетановым числом не менее 49					
<b>Система питания</b>	непосредственный впрыск топлива					
Система впрыска (марка, тип)	Bosch					
Блок управления (марка, тип)	038 906 016 AF/N		038 906 016 B/D/F		070 906 016 CN/BA/BB/A J	
Насос-форсунки (марка, тип)	Bosch, PDB 016			Bosch, PDB 024		Bosch, PDB 023
Турбокомпрессор (марка, тип)	KKK BV39A			Garrett GT 1749VA GT 2056V		
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW, 7H0 183, с сухим бумажным элементом					
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя и один или два каталитических нейтрализатора					
Первый глушитель (марка, тип)	VW, 7H0 118			VW, 7H0 118A		
Второй глушитель (марка, тип)	VW, 7H0120					
Нейтрализатор (марка, тип)	VW, 7H0178C			VW, 7H0178D или 2D0178E		
<b>для модификаций с приводом на передние колеса (X0)</b>						
	с двигателями:		AXB		AXB	
<b>Трансмиссия</b>	механическая					
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	сухое, однодисковое					
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	FM52 Z001		FM52 Z004		FM52 Z010	
	с ручным управлением вперед - 5, назад - 1					
- число передач	3.778					
- передаточные числа	I - 2.071		II - 2.071		III - 2.071	
	III - 1.238		IV - 1.238		V - 1.250	
	IV - 0.828		V - 0.828		3.X.- 0.844	
	V - 0.622		3.X.- 0.622		3.600	
	3.X.- 3.600		3.600		3.600	
<b>Главная передача</b> (марка, тип)	цилиндрическая					
- передаточное число	4.563		4.933		4.933	

## РОСС DE.MT02.E04139П2

для модификаций с приводом:	на передние колеса (X0)			на все колеса (X1)
	с двигателями:	AXD, AXE	AXD	AXE
<b>Трансмиссия</b>	механическая	гидромеханическая		
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	сухое, однодисковое	—		
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	FM6A5003	FA69K009	FA69K010	AM6A5005
	с ручным управлением	автоматическая		
- число передач	вперёд - 6, назад - 1			
- передаточные числа				
I -	3.571	4.044	4.044	3.923
II -	1.905	2.371	2.371	2.050
III -	1.619	1.556	1.556	1.750
IV -	1.156	1.159	1.159	0.156
V -	0.865	0.852	0.852	0.865
VI -	0.725	0.672	0.672	0.725
3.X.-	4.503	3.600	3.600	4.946
<b>Главная передача</b> (марка, тип)	цилиндрическая			передняя - цилиндрическая, задняя - гипоидная
- передаточное число	4.600 / 3.286 / 3.632*	4.179	3.566	4.600 / 3.286 / 3.632*

\* - при включенной 1-й или 2-й передаче / 3-й – 6-й передаче / передаче заднего хода

<b>Подвеска</b>	VW-Audi AG
– передняя	независимая, пружинная, типа McPherson, со стабилизатором поперечной устойчивости
– задняя	независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами
<b>Рулевое управление</b> (марка, тип)	VW-Audi AG, рулевой механизм “шестерня - рейка”, с гидроусилителем
<b>Тормозные системы</b>	
– рабочая	гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с усилителем, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV), тормозные механизмы всех колес - дисковые
– запасная	каждый контур рабочей тормозной системы
– стояночная	механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес

РОСС DE.MT02.E04139П2

<u>Шины</u>	Марка	Размер	Индекс несущей способности	Категория скорости
	—	205/65 R16C	103, 107	T
	—	215/60 R17C (M+ S)	104	T
	—	215/65 R16C	103, 106	T
	—	235/55 R17	103	T, W
	—	235/60 R16	104	T

**Оборудование**  
**транспортного средства**

дополнительный отопитель кабины, кондиционер (хлад-агент R134A), автомобильный холодильник, противобуксовочная система (ASR), электронная система блокировки дифференциала (EDS), акустическая система для парковки (APS), система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), датчик дождя, подготовка под установку мобильного телефона, бортовой компьютер, стереосистема, CD-проигрыватель, CD-чейнджер, подъемно-сдвижной люк в крыше с электрическим приводом, электронное противоугонное устройство, система дистанционного управления гаражными воротами, огнетушитель порошковый переносной ОП-1(з)-АВСЕ (тип Р 1 DB), багажник для перевозки велосипедов, система крепления багажа на крыше и багажный контейнер

**VOLKSWAGEN 7HK, 7J0**

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.  
Общие виды транспортных средств на трех листах приведены в приложении № 3.

**Б.В. Кисуленко**

**С.В. Пугачев**

Действует с " 11 " января 2010 г.

**РОСС DE.MT02.E04139П2**

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

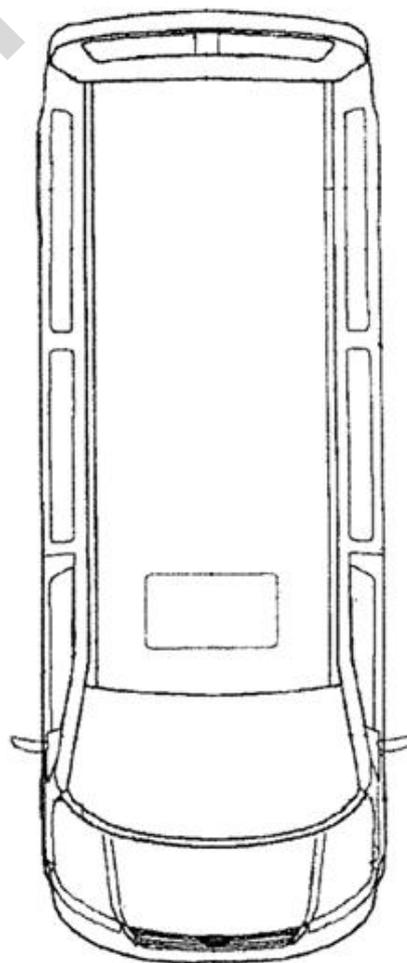
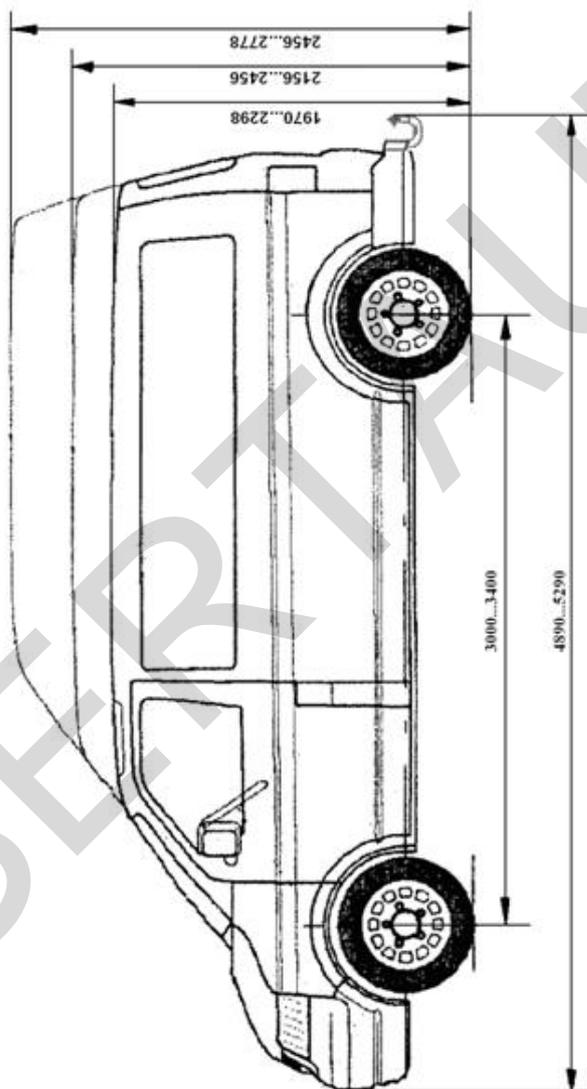
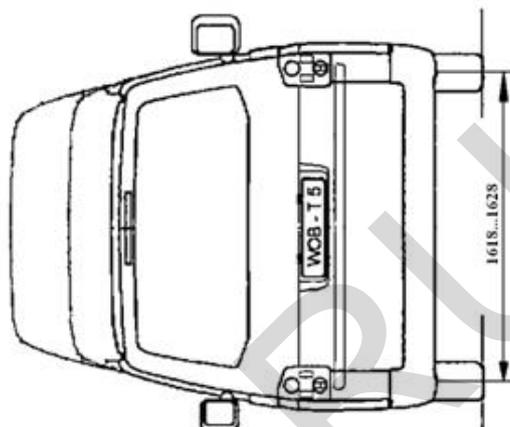
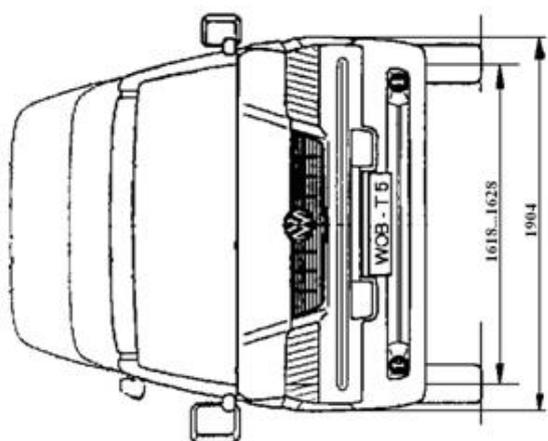
**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака соответствия:  
На табличке изготовителя или рядом с ней или в районе рулевой колонки под панелью приборов. Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:  
В подкапотном пространстве, над передней правой колесной нишей, на желобе для стекания воды.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. В подкапотном пространстве, на поперечине в центре щитка моторного отсека, в верхней части водосборника и/или на панели под ветровым стеклом слева.
  - 3.3. Дополнительно VIN может наноситься под ветровым стеклом, в левом нижнем углу.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

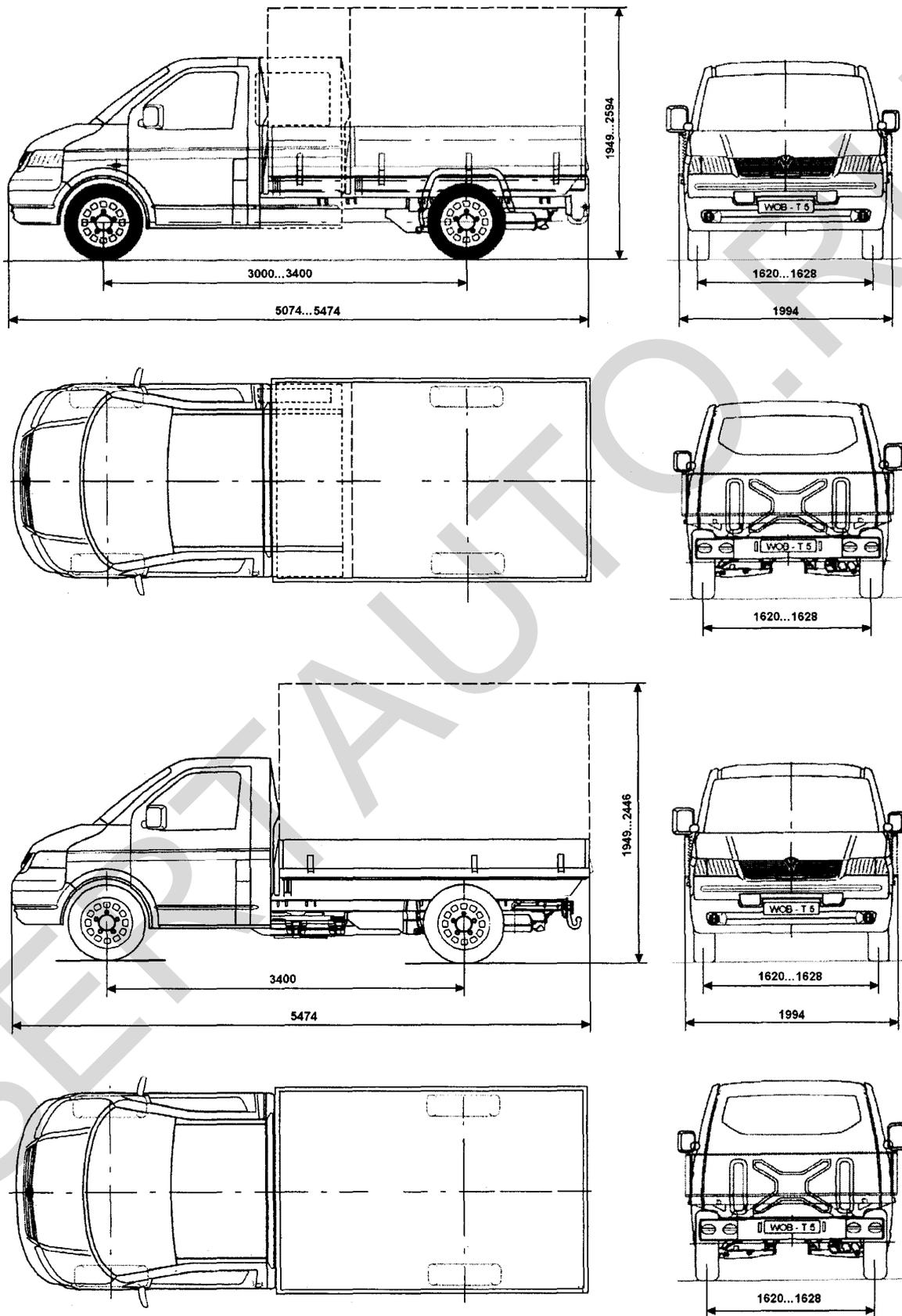
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	1	Z	Z	Z	7	?	Z	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
**WV1** – Volkswagen AG, Германия.
- поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера: **ZZZ**.
- поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства: **7H** или **7J**.
- поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера: **Z**.
- поз. 10: Обозначение модельного года согласно ISO 3779-83.
- поз. 11: Код сборочного завода:  
**H** - Hannover;  
**X** - Poznan.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

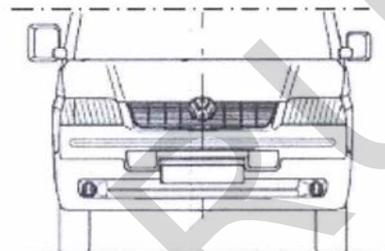
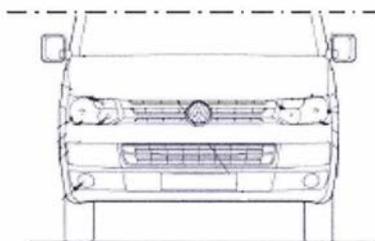
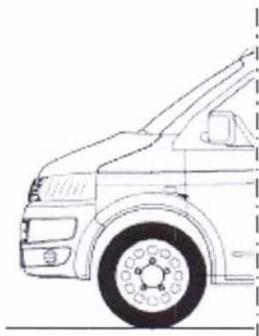
### VOLKSWAGEN 7HK (Transporter)



### VOLKSWAGEN 7J0 (Transporter)



Возможные варианты исполнения передней части автомобилей



SERTAUTO.RU